

REVLON®



ONE-STEP Blow-Dry Multi Styler

RVDR5333ARB



SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Please read all instructions before using this appliance.

These instructions are also available on our website.
Please visit www.helenoftroy.com/emea-en/support



Do not use this device in a bathtub, shower, or water-filled reservoir.

WARNING: When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity to water presents a hazard even when the appliance is switched OFF.

For additional protection the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

WARNING: DO NOT use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

WARNING: DO NOT leave the appliance unattended. DO NOT allow bare skin or the eyes to come into contact with any heated surface on the appliance when in use. DO NOT place the appliance on any

heat-sensitive surfaces when hot or plugged into the mains. Always unplug the appliance when not in use.

WARNING: DO NOT block the air inlet or outlet during use. When using the appliance, care must be taken to prevent hair entering the air inlet opening. The air outlet opening of this appliance will become hot during use, avoid touching the outlet or any accessories attached to the outlet.

NOTE: Use on towel dried hair only.

WARNING: Should this product malfunction, do not attempt to repair it. This appliance has no user-serviceable parts or components.

OPERATING INSTRUCTIONS

This appliance is intended for household use only. The appearance of this appliance may differ from the illustration. Only use this appliance for its intended purpose as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.

ONE-STEP BLOW-DRY MULTI STYLER

The revolutionary One-Step Blow-Dry Multi Styler is designed to deliver multiple styles for all hair. It's gentle on your hair as it dries, curls and styles without extreme heat, creating shiny, healthy-looking styles with less damage.

CERAMIC TOURMALINE TECHNOLOGY

Helps to reduce static and frizz and enhances shine for silky-smooth results.

TRIPLE CERAMIC COATING

Triple ceramic coating helps reduce damage from over-styling with even heat distribution, making styling fast and easy.

OVERHEATING CUT-OFF

This appliance is equipped with a thermostat that will cycle OFF (O) should the heat of the dryer exceed the optimum drying level, due to partially blocked air inlet or outlet openings. In the event that the appliance stops or releases only cool air during use, turn the appliance OFF (O) and allow it to cool down. Once the appliance cools, the thermostat will automatically reset and usage may resume.

STYLING

- Always towel-dry hair to remove excess water and smooth it with a comb or brush to untangle. Styling hair will be faster if it is slightly damp, not wet.
- Plug the appliance into an electrical outlet and turn the temperature dial to LOW (I). Gradually increase to a comfortable temperature.
- Using the Root Drying Concentrator attachment, begin blow-drying and combing your fingers through your hair, lifting sections and aiming the concentrator at the roots. Continue until the roots are dry.
- Remove the concentrator and attach the 32mm curling barrel or the oval brush attachment (for directions, see below and the illustrations).
- For best results, separate hair into manageable sections.
- Holding the appliance vertically, clamp a 25mm section at the ends and roll toward your crown. For best results, spread hair across the barrel to avoid overlap.

- Continue holding the appliance vertically until hair feels dry. (If more drying is needed, repeat with same section.)
- Lightly press the clamp to release hair and pull the appliance downward to unroll the curl.
- Repeat until hair has been dried into bouncy spiral curls.
- Turn the appliance off when styling is complete.

Styling tip: While hair is still clamped, twist the temperature dial to COOL and hold for 10-15 seconds.

HOW TO CHANGE THE ATTACHMENTS

Press the release button down and slightly twist the handle to the right as you pull the attachment away from the handle of the appliance (illustration 1). To attach one of the other attachments, align the attachment with the handle and insert it with a slight twist to the left until you hear a CLICK to secure and lock attachment in place (illustration 2).

CLEANING

Always unplug the appliance from the mains after use and allow it to cool before cleaning. Wipe the outer surface of the dryer with a slightly moist cloth, then wipe dry. Dust and lint can be removed from the air intake openings with a small brush or vacuum cleaner with a brush attachment.

STORAGE

Always unplug when not in use.

Allow the appliance to cool before storing. Always store in a dry location. Do not pull or twist the cord. Do not wrap the cord around the appliance, as this may cause the cord to wear prematurely and break. Regularly check the power cord for wear and damage (particularly where it enters the appliance and the plug).

FEATURES

- A. Root drying concentrator
- B. 32mm curling barrel
 - 1. Cool tip
 - 2. 360° Vented airflow barrel
 - 3. Clamp
 - 4. Thumb grip
- C. 64mm Oval Brush
 - 1. Cool tip
 - 2. Vents
 - 3. Activated charcoal bristles
- D. Attachment release button
- E. Lightweight ergonomic sleek handle
- F. 4 Settings (Off, Cool, I, II, III)
- G. Air inlets
- H. 2.5m Tangle free swivel cord

GUARANTEE AND SERVICE SECTION:

Your Revlon appliance is guaranteed against defects under normal use for 2 years from the original date of purchase. The limited 2 year guarantee is only applicable to the main styler, and does not cover any attachments. Attachments are covered by a limited 1 year guarantee in addition to being available for purchase separately. For any guarantee claims proof of purchase must always be supplied. If your product does not perform satisfactorily because of defects in materials or manufacture, within the guarantee period, it will be replaced. Please retain your till receipt or other proof of purchase for all claims within the guarantee period. The guarantee becomes void if the proof of purchase is not presented. Simply take the appliance back to the retailer from where purchased, along with a valid till receipt, for exchange free of charge.

This guarantee does not cover defects which have occurred due to misuse, abuse or are caused by failure to follow the instructions contained within this manual.

For more information regarding Revlon appliances, contact your Authorised Service Centre, or Local Distributor:

Bahrain	Telephone: + 973 17 111051	Fax: +971 17 564318
Kuwait	Telephone: + 965 1 88 55 22	Fax: + 965 2 573 21 01
Oman	Telephone: +968 246 93817	Fax: +968 246 93617
Qatar	Telephone: +974 4 4373644	Fax: + 974 4 4373413
Saudi Arabia	Telephone: +966 3 8692244	Fax: +966 3 8952639
UAE	Telephone: +971 4 353 4506	Fax: +971 4 353 5909

For product support, please visit us at: helenoftroy.com/emea-en/support

REVLON®

220-240V - 50-60Hz 3.41-32.72 A

Type EH5298FD

The REVLON® trademark is used under license from Revlon, by Helen of Troy Limited.



Kaz Europe Sàrl
Q-Center, Chaux 4
CH-1030 Bussigny - Switzerland

© 2023, Revlon. All rights reserved. (AW016722).



Made and printed in China

AW ISSUE No#: 1 Date: 04JAN23

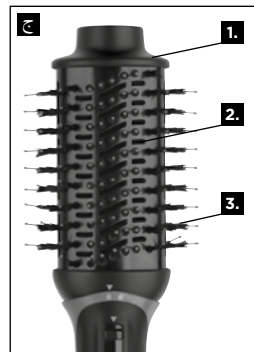
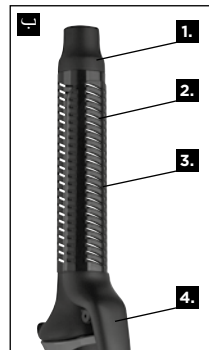
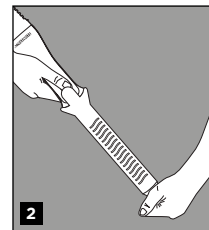
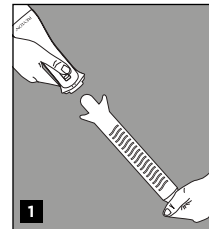
REVLON®



ONE-STEP

جهاز متعدد الوظائف لتجفيف وتصفيف الشعر

RVDR5333ARB



احتفظ بتعليمات السلامة الهامة هذه

يُرجى قراءة جميع التعليمات قبل استخدام هذا الجهاز.

هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط.

تتوافر هذه التعليمات أيضًا على موقعنا الإلكتروني. يُرجى زيارة www.helenoftroy.com/emea-en/support



يُحظر استخدام هذا الجهاز في أحواض الاستحمام أو الدش أو الأوعية الأخرى المملوءة بالماء.

تحذير: عند استخدام الجهاز في الحمام، افصله عن

الكهرباء بعد الاستخدام إذ إن وضعه بالقرب من المياه يُشكل

خطرًا حتى لو كان الجهاز في وضع إيقاف التشغيل.

للحصول على حماية إضافية، يُنصح بتركيب أداة تعمل بالتيار

المتبقي (RCD) والتي تحتوي على تيار تشغيلي مقدر لا يتجاوز

30 مللي أمبير في الدائرة الكهربائية التي تزود الحمام بالطاقة.

استشر عامل التركيب الخاص بك.

هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من جانب الأشخاص (بما

في ذلك الأطفال) الذين يعانون من نقص في القدرات البدنية أو

الحسية أو العقلية أو نقص في الخبرة والمعرفة، ما لم يتم الإشراف

عليهم وتزويدهم بالتعليمات حول استخدام الجهاز بواسطة

الشخص المسؤول عن سلامتهم.

وينبغي مراقبة الأطفال لضمان عدم عبثهم بالجهاز.

في حالة تلف سلك الإمداد بالكهرباء، يجب استبداله بواسطة

الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة التابع لها أو أشخاص على نفس

القدر من الكفاءة لتفادي المخاطر.

تحذير: لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من أحواض الاستحمام أو

الدش أو أحواض الغسيل أو الأوعية الأخرى المحتوية على الماء.

تحذير: لا تترك الجهاز دون رقابة. لا تسمح للجلد العاري أو

العينين بالتلامس مع أي سطح ساخن على الجهاز عندما يكون قيد

الاستخدام.

لا تضع الجهاز على أي أسطح حساسة للحرارة عندما يكون

ساخنًا أو موصلاً بمصدر التيار الرئيسي. احرص دومًا على

فصل الجهاز عندما لا يكون قيد الاستخدام.

تحذير: لا تقم بسد مدخل أو مخرج الهواء أثناء الاستخدام. عند

استخدام الجهاز، يجب توخي الحذر لمنع دخول الشعر إلى فتحة

مدخل الهواء. ستصبح فتحة مدخل الهواء ساخنة أثناء الاستخدام،

لذا تجنب ملامسة المخرج أو أي ملحقات ملصقة به.

ملاحظة: لا يُستخدم الجهاز إلا على الشعر المجفف بالمنشفة.

تحذير: لا تحاول إصلاح هذا المنتج إذا أحق به أي خلل وظيفي،

إذ لا يحتوي هذا الجهاز على أي أجزاء أو مكونات يمكن

للمستخدم صيانتها.

تعليمات التشغيل

هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط.

قد يختلف مظهر هذا الجهاز عما هو موضح.

لا تستخدم هذا الجهاز إلا للغرض المخصص له والمبين في هذا الدليل.

لا تستخدم الملحقات الإضافية غير الموصى بها من الشركة المصنعة.

جهاز متعدد الوظائف لتجفيف وتصفيف الشعر في خطوة وحدة

جهاز لتجفيف وتصفيف الشعر من خطوة واحدة مصمم لعمل تسريحات متعددة لجميع أنواع الشعر. يتميز الجهاز بكونه آمنًا على الشعر حيث يعمل على التجفيف والتجعيد والتصفيف بدون حرارة شديدة مما يخلق تصفيفات لامعة وصحية مع ضرر أقل.

تكنولوجيا السيراميك والتورمالين

تساعد على تقليل الشحنات الساكنة والتطاير وتعزز الشعان للحصول على شعر ناعم كالحرير.

طبقة سيراميك ثلاثية

تساعد طبقة السيراميك الثلاثية في تقليل التلف الناتج عن فرط التصفيف وذلك من خلال التوزيع المتساوي للحرارة وتسهيل التصفيف.

فصل التيار في حالة السخونة الزائدة

هذا الجهاز مزود بترموستات يعمل على إيقاف التشغيل (0) إذا تجاوزت حرارة المجفف مستوى التجفيف الأمثل بسبب انسداد فتحات دخول أو خروج الهواء جزئيًا. في حالة توقف الجهاز أو إطلاق الهواء البارد فقط أثناء الاستخدام، يتم إيقاف تشغيل الجهاز وتكره ليبرد. بمجرد أن يبرد الجهاز، تتم إعادة ضبط الترموستات تلقائيًا ويمكن استئناف استخدام الجهاز.

التصفيف

• احرصى دومًا على تجفيف الشعر بالمنشفة لإزالة الماء الزائد وقومي بتنعيجه بمشط أو فرشاة لك تشابه. يكون تصفيف الشعر أسرع إذا كان رطبًا بعض الشيء، لكن ليس مبللًا.

• قومي بتوصيل الجهاز بمقبس الكهرباء وضبط قرص درجة الحرارة على الإعداد منخفض (I LOW). قومي بزيادة الإعداد للوصول إلى درجة حرارة مريحة.

• باستخدام ملحق مكثف تجفيف الجذور Root Drying Concentrator، ابدي في التجفيف وتمرير أصابعك عبر شعرك، ورفع الشعر، وتوجيه المكثف نحو الجذور. استمري حتى تجف الجذور.

• قومي بإزالة المكثف وتوصيل أسطوانة التجعيد 32 مم أو ملحق الفرشاة البيضاوية (للحصول على التعليمات، راجعي أدناه والنظري الرسوم التوضيحية).

• للحصول على أفضل النتائج، قومي بفصل الشعر إلى أقسام سهل التعامل معها.

• أمسكي الجهاز عموديًا، وقومي بضم قسم 25 مم من الأطراف ولغة باتجاه التاج. للحصول على أفضل النتائج، وزعي الشعر عبر الأسطوانة لتجنب التداخل.

• استمري في إمساك الجهاز عموديًا حتى يجف الشعر. (إذا كانت هناك حاجة إلى مزيد من التجفيف، كرري الإجراء مع نفس القسم).

• اضغطي برفق على المشبك لتحرير الشعر واسحبي الجهاز لأسفل لينساب القسم المجعد.

• كرري العملية حتى يجف الشعر ويُصنف في خصلات مجعدة حلزونية.

• أوقفي تشغيل الجهاز عند اكتمال التصفيف.

نصيحة للتصفيف: بينما لا يزال الشعر مثيرًا، قم بلف قرص درجة الحرارة إلى الإعداد البارد COOL واستمري في ذلك لمدة 10-15 ثانية.

كيفية تغيير الملحقات

اضغطي على زر التحرير لأسفل وقومي بلف المقبض قليلاً إلى اليمين مع سحب الملحق بعيدًا عن مقبض الجهاز (الشكل 1). لتوصيل أحد الملحقات الأخرى، قم بمحاذاة الملحق بالمقبض وأدخله مع لغة بسيطة إلى اليسار حتى تسمع صوت نكة تشير إلى ربط الملحق وإغلاقه في مكانه (الشكل 2).

التنظيف

احرص دائمًا على فصل الجهاز عن مصدر التيار الرئيسي بعد الاستخدام واتركه بعض الوقت ليبرد قبل تنظيفه. امسح السطح الخارجي للمجفف بقطعة قماش رطبة قليلًا، ثم جففه. يمكن إزالة الغبار والوبر من فتحات مدخل الهواء باستخدم فرشاة صغيرة أو مكساة كهربائية مزودة بملحق فرشاة.

التخزين

احرص دائمًا على فصل التيار عندما لا يكون الجهاز قيد الاستخدام.

اترك الجهاز بعض الوقت ليبرد قبل تخزينه. قم دائمًا بتخزين الجهاز في مكان جاف. لا تقم بسحب أو لف السلك. لا تقم بلف السلك حول الجهاز، إذ قد يؤدي ذلك إلى بلي السلك قبل أوانه وانكساره. تحقق بانتظام من كابل الطاقة للوقوف على أي بلي أو تلف به (بالأخص في موضع الدخول في الجهاز وقابس الطاقة).

الميزات

أ- مكثف ومجفف الجذور

ب- أسطوانة تجعيد 32 مم

1- طرف بارد

2- أسطوانة مزودة بفتحات تنفيس لتدفق الهواء 360 درجة

3- مشبك

4- مقبض إبهامي

ج- فرشاة بيضاوية الشكل 64 مم

1- طرف بارد

2- فتحات تنفيس

3- شعيرات الفحم المنشط

د- زر تحرير الملحقات

هـ- مقبض أنيق وخفيف الوزن ومريح

و- أربعة إعدادات (إيقاف، {رمز} I، II، III)

ز- مداخل الهواء

ح- سلك طول 2.5 متر مزود بوصلة دوارة لمنع الالتواء

قسم الضمان والصيانة:

يتميز جهاز Revlon لديك بضمان ضد عيوب الاستخدام العادي لمدة اثنتان أعوام من تاريخ الشراء الأصلي. لا يسري الضمان المحدود الذي تبلغ مدته عامان إلا على جهاز التصفيف الرئيسي، ولا يغطي أي ملحقات. يتم تغطية الملحقات بضمان محدود لمدة سنة واحدة بالإضافة إلى كونها متاحة للشراء بشكل منفصل. يجب دائمًا تقديم الدليل على الشراء مع أي مطالبات تتعلق بالضمان. إذا كان المنتج لا يعمل بشكل مرضٍ بسبب عيوب في المواد أو الصنعة خلال فترة الضمان، فسيتم استبداله. يُرجى الاحتفاظ بالإيصال خاصتك أو أي إثبات آخر للشراء لتقديمه مع جميع المطالبات خلال فترة الضمان. يصبح الضمان باطلاً إذا لم يتم تقديم دليل الشراء. لا تحتاجين إلى أكثر من إعادة الجهاز إلى بائع التجزئة الذي تم شراؤه منه مع تقديم إيصال ساري للاستبدال دون رسوم.

لا يغطي هذا الضمان العيوب الناجمة عن سوء الاستخدام أو عدم اتباع التعليمات الواردة في هذا الدليل.

لمزيد من المعلومات حول أجهزة Revlon، يُرجى الاتصال بمركز الخدمة المعتمد أو الموزع المحلي لديك:

البحرين	هاتف: +973 17 111051	فاكس: +971 17 564318
الكويت	هاتف: +965 1 88 55 22	فاكس: +965 2 573 21 01
عمان	هاتف: +968 246 93817	فاكس: +968 246 93617
قطر	هاتف: +974 4 4373644	فاكس: +974 4 4373413
السعودية	هاتف: +966 3 8952639	فاكس: +966 3 8952639
الإمارات	هاتف: +9714 353 4506	فاكس: +9714 353 5909

للاتصال بقسم دعم المنتجات، يُرجى زيارتنا عبر الموقع: www.helenoftroy.com/emea-en/support



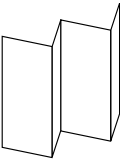
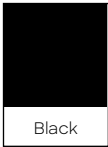
Helen of Troy

Start Date	27SEP22
Model#	RVDR5333ARB
UK/E	UK/ARB
Agile AW#	AW016722
AW Issue#	No#: 1 Date 04JAN23
Languages	English, Arabic
File Name	rvdrib.RVDR5333ARB.AW016722.INDD
Designer	Simon Finch
Factory	FENDA
Bar Code#	n/a

Packaging Specifications

Dimensions	H185mm x W90mm
Material	70gsm Wood free paper
Finishes	W Fold
Colours	2 Colours: Black, Red 032C

This proof is not intended for colour matching but for colour indication



Proof Stages

27SEP22	1st proof for comments based on UK IB
05OCT22	Add AW# & change cover to white
18OCT22	Added disclaimer in Arabic
07NOV22	Changed copyright year
04JAN23	Added QR code and uploaded for production

Approvals

BM/MKT	18OCT22	Camille Bosson
BM/MKT	18OCT22	Simona Tomassini
MKT MNG	---	---
Design	04JAN23	Loc Pham
Eng. UK/E	27SEP22	James Briscoe
Comp. UK/E	27SEP22	Seray Sahin
Eng. APO	27SEP22	N. Han/N. Zhong/J.Zhang
Compl. APO	27SEP22	John Guo
Legal	---	---
Licenser	---	---

Helen of Troy - Kaz Europe Sàrl
Creative Department
Route de la Chaux 4
CH-1030 Bussigny - Switzerland